



# Engelberger Anzeiger

Nr. 21 :: 22. Mai 2025 :: 79. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

## spice bazaar Thali

*Erleben Sie eine neue Art  
von Degustationsmenü.*

**Geniessen sie ein  
einzigartiges Menue, das  
ihnen eine spannende  
neue kulinarische  
Erfahrung bietet.**

CHF 39 pro Person für Veg Thali  
CHF 42 pro Person für Non-Veg Thali  
inkl. MwSt.

Dorfstrasse 48, CH 6390, Engelberg  
[www.central-engelberg.ch](http://www.central-engelberg.ch)  
+41 639 70 70



### KINDER ESSEN KOSTENLOS

Im Mai & Juni bieten  
wir Kindern bis 12  
Jahre ein kostenloses  
Kindermenü\*

\*Ein kostenloses Kindergericht bei jeder Bestellung eines Hauptgerichts oder Thali.



Dreifachturnhalle Engelberg



Spülbohrung Titlis

**CES Bauingenieur AG**  
Waser + Roos  
Alpenstrasse 9  
6390 Engelberg  
[www.cesag.ch](http://www.cesag.ch)



Bauen können viele, wenn aber wirtschaftliche oder Spezial-Lösungen / -Beratungen benötigt werden, sind wir Ihre kompetenten Ansprechpartner.



**Ihr persönliches Reisebüro – Anruf genügt.**

6373 Ennetbürgen – [www.portair.ch](http://www.portair.ch) – Telefon 041 624 64 64



## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis 2. Juni 2025 schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Ueli und Melanie Christen-Mathis, Parkstrasse 4, 6386 Wolfenschiessen
Bauvorhaben	Ersatzneubau Wohnhaus
Ort	Parzellen 898, 2050, Oertigen 25, GB Engelberg
Zonen	Landwirtschaftszone
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmbewilligung

---

## Einweihung des öffentlichen Bücherschranks im Kurpark Engelberg

Mit grosser Freude konnten wir vergangene Woche den lang geplanten öffentlichen Bücherschrank im Kurpark Engelberg in Betrieb nehmen. Wir hoffen auf eine rege und respektvolle Nutzung durch Einheimische und Gäste unseres Dorfes.

Der Engelberger Bücherschrank befindet sich in einer ausgedienten Telefonzelle, die von der Kommission "Attraktivierung Dorfzentrum", unter Leitung von Frank Kurer, gemeinsam mit lokalen Unternehmern liebevoll umgestaltet wurde. Ziel des Projekts ist es, das Tauschen, Ausleihen, Mitnehmen und Bringen von Büchern kostenlos, anonym und ohne Formalitäten zu ermöglichen. In Anlehnung an die Idee des Bookcrossings entstand in den 1990er Jahren das Konzept öffentlicher Bücherschränke. Diese fördern den niederschweligen Zugang zu Literatur und regen zur kulturellen Teilhabe an – ein Anliegen, das auch wir in Engelberg unterstützen möchten.

Gemeinsam mit den Engelberger Liegestühlen, dem Spielplatz und weiteren Sitzgelegenheiten im Kurpark trägt der Bücherschrank zur Aufenthaltsqualität dieses zentralen Erholungsraums bei.

*"Der neue Bücherschrank ist ein schönes Beispiel dafür, wie aus einer einfachen Idee verbunden mit viel Engagement ein Mehrwert für unser Dorf entstehen kann", sagt Talamann Mike Bacher.*

*"Mit diesem Projekt hat die Kommission Attraktivierung Dorfzentrum einmal mehr zur Förderung von Begegnungen und Lebensqualität im Engelberger Dorfzentrum beigetragen - dafür danke ich allen Beteiligten ganz herzlich".*

Wir bitten alle Nutzerinnen und Nutzer, das im Schrank ausgehängte Reglement zu beachten, damit der Bücherschrank langfristig eine Freude für alle bleibt.

Ein besonderer Dank gilt der Schul- und Gemeindebibliothek unter der Leitung von Angelika Janka, die künftig für Betreuung und Unterhalt des Bücherangebots sorgt. Ebenso danken wir der Gemeinde für das entgegengebrachte Vertrauen, dem Tourismusverein für die Platzbewilligung, dem Werkhof sowie allen beteiligten Unternehmen für ihre wertvolle Unterstützung.



*Die Kommissionsmitglieder Monika Notz, Andreas Magnus, Frank Kurer und Giuseppe Amplo freuen sich gemeinsam mit Talamann Mike Bacher, Geschäftsführer Bendicht Oggier und der Bibliotheksleiterin Angelika Janka über den neu eröffneten Bücherschrank.*

---

## Energie erleben – Projektwoche an der Gemeindeschule

Vom 5. bis 9. Mai 2025 drehte sich an der Gemeindeschule alles um das Thema Energie. Im Rahmen einer fächerübergreifenden Projektwoche setzten sich die Schülerinnen und Schüler vom Kindergarten bis zur 3. IOS intensiv mit Fragen der Energiegewinnung, -nutzung und -einsparung auseinander. Den krönenden Abschluss bildete die Ausstellung der verschiedenen Arbeiten am Freitagnachmittag.



*energy*



*energy*





Ein besonderer Dank gilt den Beteiligten, die zum Gelingen der Projektwoche beigetragen haben:

- Sustainability Group, besonders Sidonia Gartelmann und Inge Sibbing-Veelenturf
- Peter Kuhn, Präsident Energiekommission Engelberg
- Titlis-Bergbahnen, Brunni-Bahnen und Fürenalp-Bahn, die allen Kindern und Lehrpersonen das Ticket und ein Znüni beim Clean-up-day kostenlos zur Verfügung gestellt haben
- allen Eltern und Erziehungsberechtigten für ihr Vertrauen und die Unterstützung unserer Administratorin Daisy Muff und Sandra Roduner für die Mitorganisation vor, während und nach der Projektwoche
- allen Lehrpersonen der Gemeindeschule Engelberg für ihren sensationellen Einsatz zum guten Gelingen der Projektwoche Energie
- allen Kindern der Gemeindeschule, die mit Neugier die Projektwoche bereichert haben

*Danke*

*Sabrina Zemp und Hans Matter, Abteilungsleitung Bildung*

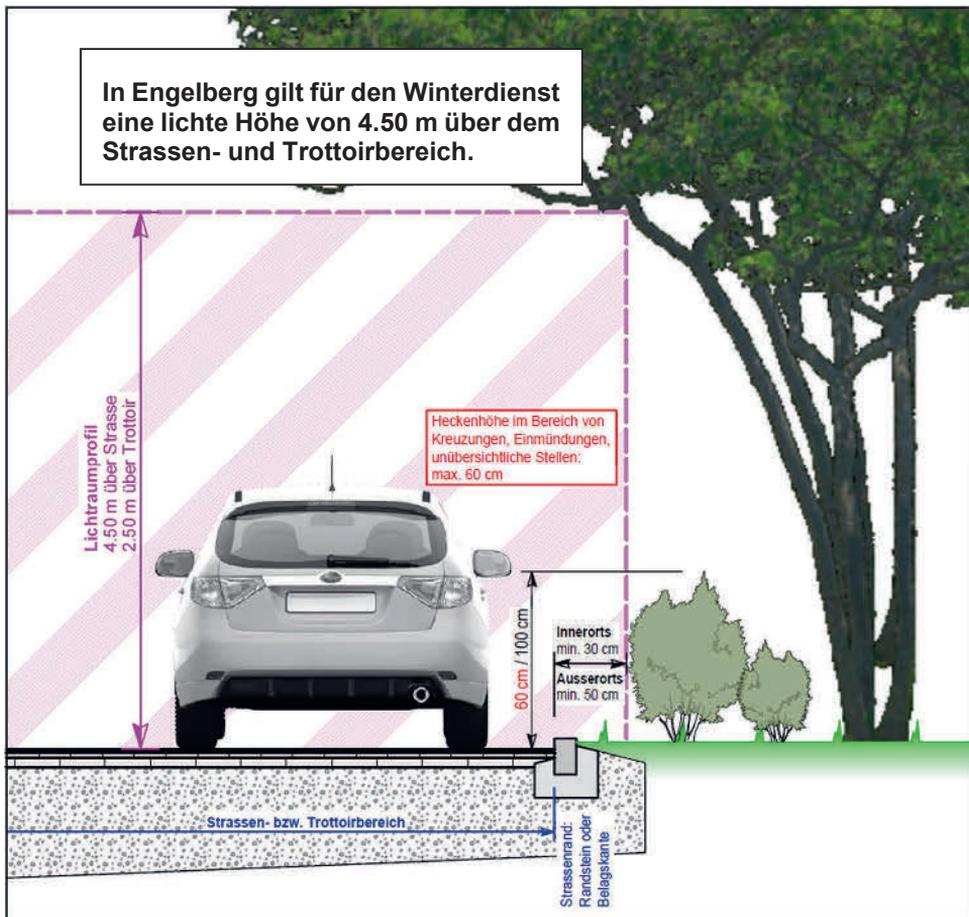


## Merkblatt

# Bäume, Sträucher und Hecken schneiden

Immer wieder behindern Äste von Bäumen, Sträuchern und Hecken die ordentlichen Unterhaltsarbeiten an Strassen und Wegen. Zusätzlich werden durch verschiedene Bepflanzungen entlang von Strassen und Wegen die Sichtverhältnisse (auch die Strassenbeleuchtung) erheblich eingeschränkt, wodurch die Verkehrssicherheit beeinträchtigt werden kann.

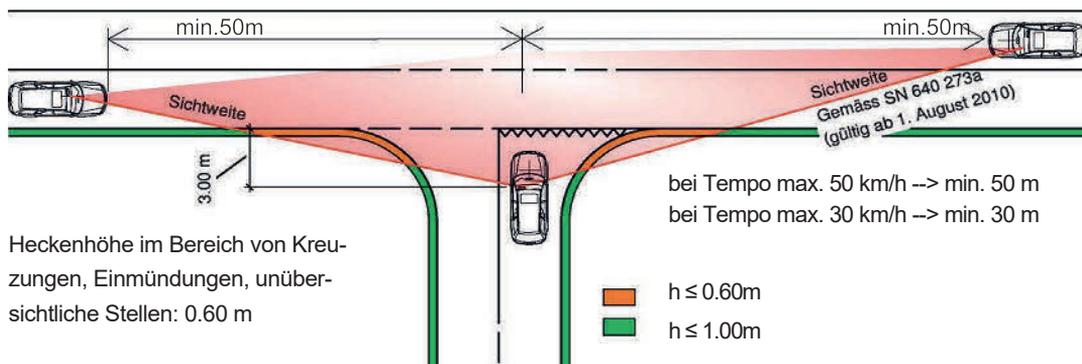
Die Eigentümer/-innen von Grundstücken an öffentlichen Strassen, Fusswegen und Plätzen werden daher dazu aufgefordert, die Bäume, Sträucher und Hecken, welche in die Strasse bzw. den Gehweg hineinragen, gemäss dem kantonalen Strassengesetz zurückzuschneiden.



Das Strassengebiet ist gemäss Art. 60 Abs. 1 Strassenverordnung (GDB 720.11) bis auf eine Höhe von viereinhalb Meter von einhängenden Ästen frei zu halten. Sträucher dürfen nicht in das Strassenprofil hineinragen und die Strassenübersicht nicht beeinträchtigen.

Nach Art. 61 Abs. 1 der Strassenverordnung dürfen längs der öffentlichen Strasse und Wege tote Häge (z.B. Mauern) die Höhe von zwei Meter, Lebhäge (z.B. Hecken) die Höhe von einem Meter nicht übersteigen. Tote Häge dürfen an die Strassengrenze gestellt werden; Lebhäge haben einen Abstand von minimum dreissig Zentimeter von der Randstein- oder Belagskante einzuhalten.

Im Bereich von Einmündungen privater Strassen, Zufahrten und Wegen in öffentliche Strassen sind Bäume, Sträucher und Grünhecken, nebst Beachtung genannten Vorschriften, so zurückzuschneiden, dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt wird und gute Sichtverhältnisse gewährleistet sind. Beleuchtungsanlagen, Verkehrssignale, Markierungen und Hydranten dürfen nicht verdeckt sein.



Die Grundeigentümer/-innen und Pächter/-innen von Liegenschaften entlang von Privatstrassen sowie im Bereich von unübersichtlichen Kurven werden ebenfalls aufgefordert, Bäume und wildwachsende Stauden rechtzeitig auszuforsten um Schäden am Strassenkörper vorzubeugen. Nach Art. 59 Abs. 1 Strassenverordnung dürfen längs der öffentlichen Strassen hochstämmige Bäume nicht näher als vier Meter an den Strassen- bzw. Trottoirrand gesetzt werden. Nussbäume und nicht fruchtragende Hochstämme dürfen nicht näher als sechs Meter vom Strassen- bzw. Trottoirrand zu stehen kommen.

Gemäss Art. 61 Abs. 2 der Strassenverordnung sind die Grünhäge entlang von Kantons- und Gemeindestrassen alljährlich ein- bis zweimal oder auf Aufforderung vom Strasseneigentümer hin zurückzuschneiden. Die verantwortlichen Grundeigentümer/-innen sind verpflichtet, die erforderlichen Rückschnitte so auszuführen, dass die Sichtweiten jederzeit gewährleistet sind. Andernfalls werden die erforderlichen Rückschnitte unter Kostenfolge zu Lasten der Eigentümer/-innen durch das Gemeinwesen vorgenommen.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen die zuständige Person der jeweiligen Gemeinde sowie des kantonalen Strasseninspektorates gerne zur Verfügung:

Engelberg	Werkdienst	041 639 52 20	<a href="http://www.gde-engelberg.ch">www.gde-engelberg.ch</a>
Kanton Obwalden	Markus Huber	041 666 62 88	<a href="http://www.ow.ch">www.ow.ch</a>

Das Zurückschneiden der Hecken und Sträucher sollte bis 30. Juni 2025 erfolgen.  
Besten Dank für Ihre Kenntnisnahme.

**Einwohnergemeinde Engelberg**

## Energiespartipp Engelberg 2025

### Lokale und regionale Unternehmen berücksichtigen

Energie sparen und effizient nutzen hat nicht nur direkt mit den Geräten Zuhause zu tun, sondern auch mit dem Verhalten in Alltagssituationen, wie zum Beispiel dem Einkaufen.

1. Fördern Sie das lokale Gewerbe indem Sie beim örtlichen Lebensmittelgeschäft, der Käserei oder der Bäckerei einkaufen. So vermeiden Sie lange Anreisezeiten. Wer lokales Gewerbe berücksichtigt, trägt dazu bei, dass dieses bestehen kann und wirkt somit dem „Lädelerben“ entgegen.
2. Kurze Wege zum Einkaufen können helfen, etwas öfter Frischwaren zu besorgen. Das verringert den Essensabfall.
3. Lokal einkaufen macht es einfacher, mehrere Läden zu verbinden. Oft sind diese zentral angesiedelt und liegen nahe beieinander.
4. Lokal und regional produzierte Waren weisen aufgrund der kurzen Wege geringere Treibhausgasemissionen auf. Mit deren Kauf wird auch der lokalen Wirtschaft gedient. Durch die Berücksichtigung von lokalen Arbeitsgebenden und Arbeitnehmenden ist auch die soziale Dimension der Nachhaltigkeit berücksichtigt.



> Clever und flexibel sparen  
mit dem Sparplan Fondsinvest.



Wenn Sie sich bis 30. Juni 2025 für den Sparplan Fondsinvest entscheiden, schenken wir Ihnen 100 Franken Startguthaben.

[www.sparkasse.ch/sparplan](http://www.sparkasse.ch/sparplan)



TEAM 7



## DIESER TISCH HAT DEN DREH RAUS

Schwungvolles Detail beim **miró** Fixtisch ist der flächenbündig integrierte Drehteller in Naturholz, Farbglas oder Keramik – ein echtes Highlight und praktisches Feature bei jeder Tafelrunde. Vier kugelgelagerte, dreidimensional einstellbare Rollen sorgen für hohe Laufruhe und eine perfekt abgestimmte Drehbewegung, bei der jeder Gast gerne mal eine Ehrenrunde dreht. Sollte ein kleines Missgeschick passieren, lässt sich der Drehteller zur Reinigung einfach herausnehmen.



Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

 **STOHR**  
ALLES FÜR S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

# BERGHORIZONTE – EIN FEST VOLLER LEBEN

Was für ein wunderbarer Tag! Herzlichen Dank an alle, die das Jubiläumsfest der Stiftung Lebensraum Gebirge zu etwas ganz Besonderem gemacht haben.

*Pressedienst*





Hey - weisst Du was hier entsteht?



Im Engel cooler Shop ru  
e, d es

s - Wird te Insider mö  
nten.

berg TITLI

ORT

JIDEF

ittlis

is.ci

lis.ch

berg



## ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg  
www.engelberger-sc.ch  
info@engelberger-sc.ch

## HAUPTPARTNER



Obwaldner  
Kantonalbank

### SPONSOREN

**BEPA**  
Heinz Imboden AG



# MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 23. – 30.05.2025

## FR, 23.05.2025

5. Liga (H)

**ENGELBERGER SC II – FC HORW**  
**20:15 UHR**

## SA, 24.05.2025

4. Liga (A)

**FC ALPNACH A – ENGELBERGER SC**  
**18:00 UHR**

13:30 Uhr	Junioren D/9 (A)	FC Littau Dc – Engelberger SC
15:00 Uhr	Junioren Eb (H)	Engelberger SC b – SC Cham h
17:30 Uhr	Junioren C (A)	FC Stans b – Engelberger SC
20:15 Uhr	Frauen 4. Liga (A)	SC Goldau – SG Stans-Engelberg II

## SO, 25.05.2025

10:00 Uhr	Junioren F – 2. St.-Kl. (H)	Turnier in Engelberg
10:00 Uhr	Junioren F – 3. St.-Kl. (A)	Turnier in Eschenbach

## FUSSBALLSCHULE

Samstag, 24./31. Mai, 07./14./21. Juni 2025  
jeweils von 10:00 – 11:15 Uhr  
für Mädchen und Jungs im Alter von 4 – 5 Jahren.  
Weitere Informationen auf [www.engelberger-sc.ch](http://www.engelberger-sc.ch).



H=Heimspiel | A=Auswärtsspiel | TS=Trainingsspiel | \* Heimspielort: Sportanlage Eichli, Stans

## MATCHBALLSPONSOREN



Kloster  
Engelberg  
Benediktinerabtei seit 1128





Jugend-Set inkl. Stu  
eröffnen und ein  
iPhone 16 gewinnen

Be smart,  
scan now



 Obwaldner  
Kantonbank

**stu**

# BEREIT FÜR DAS ABENTEUER SCHULE?

**RAIFFEISEN**  
Nidwalden

Alle unsere kleinen Kunden, die ein Jugendsparkonto besitzen und in die **1. Klasse** kommen, erhalten zum Schulstart ein gefülltes Etui.



raiffeisen-nidwalden.ch



Restaurant/Hotel Hahnenblick

Betriebsferien:



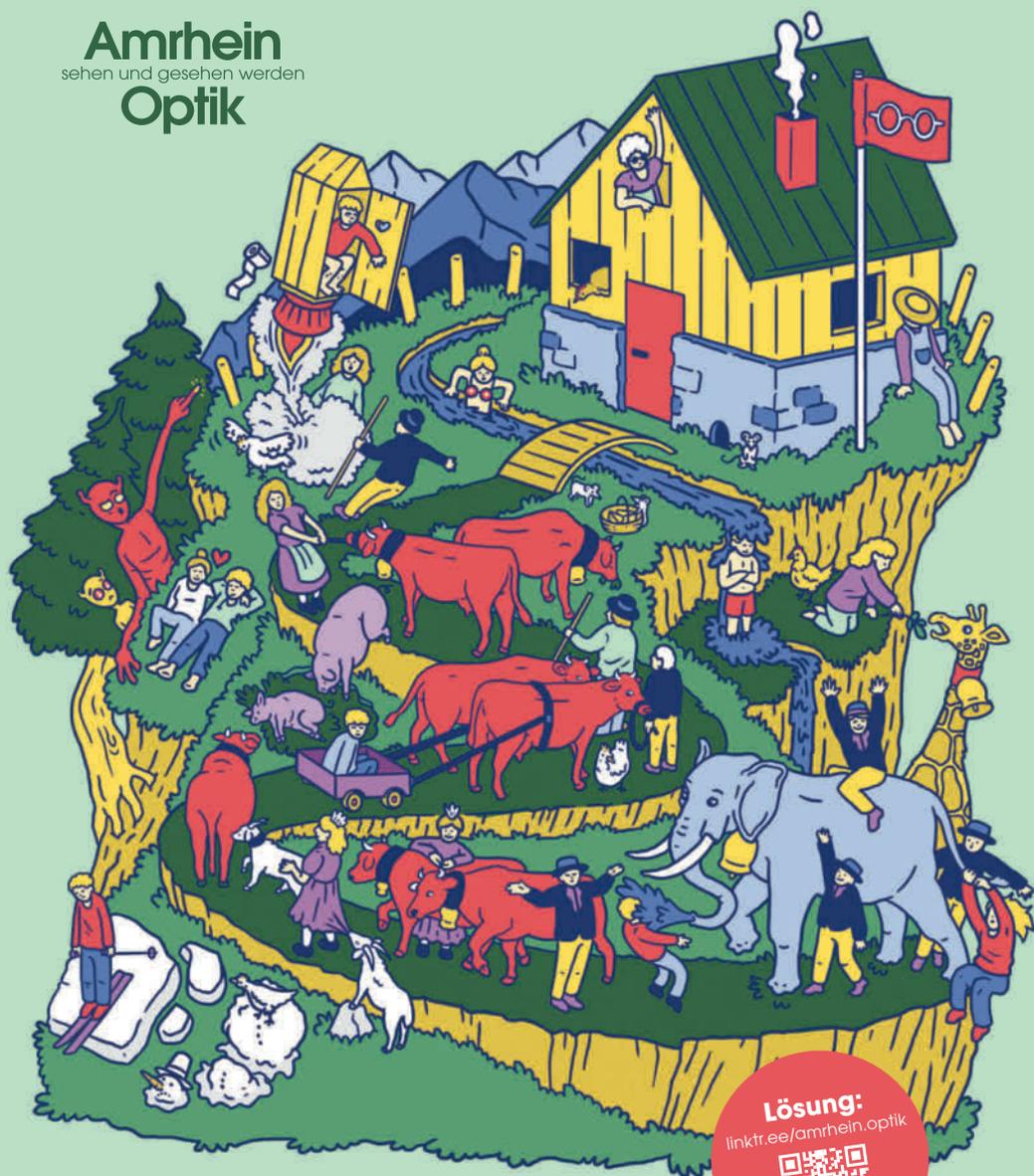
Montag 19. Mai 2025 – Donnerstag 05. Juni 2025

Wir freuen uns Sie ab dem 6. Juni wieder bei uns  
begrüssen zu dürfen.

Marcel Ineichen und Team



Amrhein  
sehen und gesehen werden  
Optik



Finden Sie die 5  
versteckten Hühner.

**Zu knifflig?** Dann ist es Zeit  
für einen Sehtest bei uns.

Lösung:  
[linktr.ee/amrhein.optik](https://linktr.ee/amrhein.optik)



**amrhein-optik.ch**  
Sarnen, Stans, Engelberg



soda**stream**

### **SodaStream DUO**

Der 1. Wassersprudler der sowohl Glas wie auch Kunststoffflaschen sprudeln kann. Grosse 1L Glaskaraffe für zu Hause und 1L wiederverwendbare sowie spülmaschinen-feste Kunststoffflasche für unterwegs. Schwarz/Silber oder Weiss/Silber erhältlich.

### **SodaStream Zylindertausch**

Zylinder leer? In unserem Laden finden Sie passende Zylinder.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**STOHR**  
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

An alle Mitglieder, Eltern, Gönner,  
Leiter und Interessierte von  
Nordic Engelberg



## **Einladung**

**zur 17. Generalversammlung von Nordic Engelberg  
Mittwoch, 28. Mai 2025 im Restaurant Wasserfall  
19.00 Uhr**



Lang.  
Länger.  
Länderpark.

Montag - Freitag bis 20 Uhr,  
Samstag bis 18 Uhr offen.

[www.laenderpark.ch](http://www.laenderpark.ch)

**MIGROS** und über 50 Geschäfte

 **länderpark**

Länger einkaufen in Stans

**Musikgesellschaft Engelberg**




**MUSIK  
GESELLSCHAFT  
STANSSTAD**



*La dolce vita*  
Jahreskonzerte

**Gemeindesaal Stansstad**  
Samstag 17. Mai 2025, 20:00 Uhr  
**Kursaal Engelberg**  
Samstag 24. Mai 2025, 20:00 Uhr

**mit Festwirtschaft an beiden Konzertabenden**

Direktion: Guido Weber  
Eintritt: Frei/Türkollekte  
[www.mg-engelberg.ch](http://www.mg-engelberg.ch)



GET YOUR TICKET



**OESCH'S DIE DRITTEN**  
21. JUNI 2025

**Platzierungswünsche** werden nach Möglichkeit berücksichtigt, können aber **nicht als Bedingung** angenommen werden.

**RAIFFEISEN** *Hiä isch guäd*  
Nidwalden

24. & 25. Mai 2025

# Kräuterfestival

Ein Wochenende im Engelbergertal voller Magie, einzigartigem Pflanzenwissen und Kräuterkulinarik.



Mehr Infos zum Event!

**Hof Neufallenbach**

von Herzen

[heilkultur-alpenraum.com](http://heilkultur-alpenraum.com)





# TENNIS INTERCLUB

## Meisterschaften 2025

Die Spiele an diesem Wochenende

---

**Damen aktiv** 2. Liga  
Samstag, 24. Mai 10:30h  
**Auswärts gegen TC Hünenberg**  
Ergebnis 2. Runde: TC Engelberg – TC Ruswil 5:1



**Herren aktiv** 2. Liga  
Sonntag, 25. Mai 11:00h  
**Heim gegen TC Sempach**  
Ergebnis 2. Runde: TC Entlebuch - TC Engelberg 8:1



**Herren 45+** 2. Liga  
Samstag, 24. Mai 13:00h  
**Heim gegen TC Willisau**  
Ergebnis 2. Runde: TC Engelberg - TC Hildisrieden 5:2



**Herren 55+** 1. Liga  
Samstag, 24. Mai 09:30h  
**Heim gegen TC Deisswil**  
Ergebnis 2. Runde: TC Engelberg – TC Bienne 1:5



# GROSSER FAMILIEN- UND MÄDCHENFUSSBALLTAG IN STANS

Fussballfieber am vergangenen Samstag beim grossen Familien- und Mädchenfussballtag im Eichli mit buntem Rahmenprogramm.

Insgesamt 120 fussballbegeisterte Mädchen hatten auf Einladung des Inner-schweizer Fussballverbands IFV und FC Stans die Gelegenheit, exklusiv mit 12 Profifussballspielerinnen auf dem Rasen zu trainieren. Dies u. a. mit Géraldine Reuteler, unserer erfolgreichen Nati- und Stammspielerin beim deutschen Bundesligisten Eintracht Frankfurt, die beim FC Stans ihre eindrückliche Karriere begonnen hatte.

## Ein unvergesslicher Tag

Im Anschluss an das Training mit insgesamt neun Posten gab's noch ein Erinnerungsfoto mit «Maddli», dem offiziellen Maskottchen der UEFA Women's Euro 2025,

und eine Signierstunde mit geduldigem Schlangestehen für eine begehrte Unterschrift von Géraldine Reuteler, Debora Vogel und Rahel Sager auf Autogrammkarten, Trikots, Kappen, Fussballschuhen oder gemeinsames Selfie mit den Idolen.

## Mädchen- und Frauenfussball im Kommen

Mit diesem kantonalen Mädchenfussballtag im Eichli ist es dem IFV neben seinen Fussballcamps, Schulfussballanlässen und sonstigem grossem Engagement abermals gelungen, junge Mädchen und Frauen für den Fussballsport zu begeistern, Freude und Leidenschaft am runden Leder zu vermitteln, ihnen zu zeigen, ihre Interessen zu verfolgen und sich unbeirrt über gesellschaftliche Normen hinwegzusetzen.

*Bianca Kemke*



*Das Runde muss ins Eckige*



*Unikat und Trophäe*



*Reuteler verteidigt das Tor*





Maskottchen «Maddli» mit Bad in der Menge



Géraldine Reuteler gibt Autogramme



Packende Matches



Für gutes Ballgefühl

Organisator:



**Schweizer Meisterschaft  
Deutsche Meisterschaft**

# TITLIS RIVER RACE

**24. | 25.05.2025**

grafik:regulamathis.ch

## **Samstag, 24. Mai:**

Klassisch Einzel 12.00 Uhr  
Klassisch Team 17.00 Uhr  
Nachtesten 19.00 Uhr  
Rangverkündigung 20.00 Uhr

Kuchenstand  
am Samstag

Festwirtschaft  
am Sonntag

## **Sonntag, 25. Mai:**

Sprint Einzel 1. Lauf 09.00 Uhr  
Sprint Einzel 2. Lauf 11.00 Uhr  
Sprint Team 13.00 Uhr  
Rangverkündigung  
14.00 Uhr



**KLASSISCH - SPRINT**

**AAWASSERSTRASSE  
DALLENWIL, SCHWEIZ**

Hauptsponsor:



**WIRmachenDRUCK.ch**  
Sie sparen, wir drucken!

niedermann  Reinigung  
Lüftung  
Klima

 **Nidwaldner  
Kantonalbank**



**Allianz** 



Sommer  
Highlights

## Unvergesslicher Sommer

### HÖHEPUNKTE DES SOMMERS

#### Pfingst BBQ

Sonntag, 8. Juni 2025

#### Eienwäldli Fäscht 2025

20.-22. Juni 2025

#### Gästeprogramm

täglich, 07. Juli - 15. August 2025

#### Strassenfest

donnerstags, 10. Juli - 14. August 2025

#### Schweizer Wandernacht

12. - 13. Juli 2025

#### Globis & Schmugglis Kinderfest

18. - 20. Juli 2025



**alpenresort**

Eienwäldli · Engelberg

Camping · Hotel · Wellness & Spa  
Restaurant · Bistro · Shop

Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg  
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch

## Gesucht: Organisations- Talent!

Wir suchen dich per sofort  
oder nach Vereinbarung für  
unser sagenhaftes Bärghuis.

### Deine Funktion:

Front- und Back-Office-  
Tätigkeiten

Gäste-Betreuung

Marketing

Website Management

Social Media

Protel-Kenntnisse von Vorteil

Dich erwartet ein tolles  
dynamisches Team und ein  
grandioser Arbeitsplatz  
auf 2222 m.ü.M.

**Wir freuen uns uwadlich  
auf deine Bewerbung.**

Thomas Amstutz, Hüttenwart  
thomas@jochpass.ch

*Jochpass*  
Bärghuis  
**Sagenhaft.**



jochpass.ch



Ihre neue Herausforderung, jeweils fürs Winterhalbjahr, von November bis April:

## Strassenwart/in

80 % Pensum

### Aufgaben:

- Betrieblicher Unterhalt im Winter auf der Kantonsstrasse Grafenort - Engelberg
- Diese Stelle eignet sich als Ergänzung zu einer handwerklichen, land- oder alpwirtschaftlichen Tätigkeit im Sommerhalbjahr
- Einsatzzeitfenster:  
1. November bis 30. April

### Anforderungen:

- Handwerkliches Geschick
- Kenntnisse in der Bedienung von Unterhaltsfahrzeugen und Geräten
- Freude an körperlicher Arbeit im Freien und technisches Verständnis
- Führerausweis Kategorie B
- Wohnsitz in Engelberg

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum **30. Mai 2025**.



Kanton  
Obwalden

**Personalamt Kanton Obwalden**  
St. Antonistrasse 4 | 6060 Sarnen  
041 666 64 65 | [personalamt@ow.ch](mailto:personalamt@ow.ch)



# stiftung erlen engelberg

LEBENSRAUM IM ALTER

Das Erlenhaus und der Bergkristall befinden sich an zentraler Lage, umgeben von der schönen Engelberger Bergwelt. Das Erlenhaus ist seit mehr als vierzig Jahren ein lebendiger Begegnungsort für die Dorfbevölkerung. In unserem integrativen Alters- und Pflegeheim wohnen 50 Bewohnerinnen und Bewohner. Wir bieten Langzeit-, Entlastungs- und Palliativpflege. Wir verfügen über eine Demenztagesstätte, ein vielfältiges Aktivierungsangebot und ein Hospizzimmer. Ergänzt wird unser Angebot mit 27 Alterswohnungen, einem gemütlichen Restaurant und dem Mahlzeiten-dienst. Die Stiftung Erlen ist Arbeitgeberin von rund 80 Mitarbeitenden und Ausbildungsort für verschiedene Grund- und Fachausbildungen.

Wir suchen auf den 1. September 2025 oder nach Vereinbarung eine

## **Leitung Technik und Sicherheit 90–100%**

Als Schlüsselperson sind Sie für unsere vollständig erneuerte Infrastruktur zuständig. Dank Ihrer Fachkompetenz, Ihrem umsichtigen Handeln und Ihrer Zuverlässigkeit sorgen Sie in unseren Gebäuden und der Umgebung für Ordnung und Sicherheit. Sie bedienen, überwachen und warten unsere technischen Anlagen und pflegen den Kontakt mit den Service- und Pikettdiensten. Sie organisieren das Team Haustechnik und stellen die alltäglichen und besonderen Reinigungsarbeiten sowie den Winterdienst sicher. Unsere Bewohnerinnen und Bewohner sowie die Mieterschaft dürfen stets auf ihre Unterstützung zählen.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung und Erfahrung als Fachperson Betriebsunterhalt EFZ oder über Erfahrungen in einem handwerklichen oder technischen Grundberuf. Sie sind eine Person, die anpacken und motivieren kann – ein Teamplayer, der ressourcenorientiert arbeitet. Vernetztes Denken, eine strukturierte Arbeitsweise, PC-Kenntnisse und eine gute Kommunikations- und Dokumentationsfähigkeit werden vorausgesetzt, ebenso der Führerausweis Kat. B. Flexibilität, Kreativität und Gelassenheit sind Eigenschaften, die gut in unseren Betrieb passen.

Als wichtige Motivation für Ihre Bewerbung erwarten wir neben Ihrer Sozialkompetenz ein Interesse, betagte und verletzte Menschen in ihrem Alltag und am Lebensende zu begleiten. Sie setzen sich mit ihren Bedürfnissen auseinander und stellen ihre Lebensqualität ins Zentrum der täglichen Arbeit. Wir unterstützen Sie dabei mit Weiterbildungen zur/m Hauswart/in mit eidgenössischem Fachausweis sowie mit Fach- oder Führungsausbildungen.

Sie übernehmen eine wichtige und verantwortungsvolle Aufgabe in einem Betrieb, der auch den technischen Herausforderungen der Zukunft nachhaltig und erfolgreich begegnen will. Unterstützt und gefördert werden Sie von einer engagierten Geschäftsleitung und einem aufgestellten Team. Weitere Informationen finden Sie auf [www.erlen-engelberg.ch](http://www.erlen-engelberg.ch). Auskünfte erteilt Ihnen gerne Reto Christen unter 041 639 65 13 oder [reto.christen@erlen-engelberg.ch](mailto:reto.christen@erlen-engelberg.ch).

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann freuen wir uns auf Ihre elektronische Bewerbung an [info@erlen-engelberg.ch](mailto:info@erlen-engelberg.ch)



### Friitigs-Träff am 27. Juni 2025

Wir machen einen Besuch im Erlenhäus.  
Ab 14.30 Uhr gibt es Kaffee, Kuchen und  
gemütliches Beisammensein im Erlenhäus.

### Frauengemeinschaft Engelberg

#### Familien-Maiandacht für Klein und Gross

Gemeinsam wollen wir auch in diesem Jahr wieder  
innehalten und zusammen eine Geschichte von  
Maria, der Mutter Gottes, hören. Diese kleine  
Maiandacht ist eine gute Gelegenheit, sich mit der  
ganzen Familie, Klein und Gross zusammen, kurze  
Zeit zum gemeinsamen Gebet zu nehmen.

Zu vermieten ab 1. Juni

## 2,5-Zimmer-Wohnung

elegante Küche, Geschirrspüler  
Süd-Balkon, Lift, Keller  
Zentrale Lage 2 Min. zum Bahnhof

Mietpreis CHF 1'820.-, HNK 140.-  
Auskunft: 079 417 87 08

## Impressum

### Postanschrift:

EAZ GmbH  
c/o Druckerei Odermatt AG  
Dorfplatz 2, 6383 Dallenwil  
Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

### Kundenbetreuung Aussendienst:

David Odermatt, Telefon 041 629 79 14

**Druck:** Druckerei Odermatt AG, 6383 Dallenwil

**Annahmeschluss:** Jeweils Montag, 9.00 Uhr

**Auflage:** 2'400 Exemplare

## Ärztlicher Notfalldienst

Sa / So 24. / 25. Mai 2025

**Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60**

## für ein schönes Zuhause



### Verkauf

keine Objekte im Angebot

### Vermietung

Leider haben wir aktuell keine Wohnungen zur Vermietung im Angebot.  
Gerne informieren wir Sie, sobald wieder etwas verfügbar ist.

Weitere Objekte finden Sie unter [www.newhome.ch](http://www.newhome.ch)



**Auskünfte Verkauf und Vermietung**

[info@sunnmatt.ch](mailto:info@sunnmatt.ch), Telefon 041 639 60 80





# HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.  
Hier sind wir für Sie da.

## VERKAUF

Parkweg 9, 1 Zimmer-Wohnung 2. OG, Lift, Südbalkon, Prachtsaussicht, Parkierung inkl. zentralste Lage, Busanschluss in unmittelbarer Nähe	475'000.–
Studentenweg 12, 4.5 Zimmer-Gartenwohnung mit grossem Keller inkl. Garage und Parkplatz, NWF 118.5 m <sup>2</sup> , separater Wintergarten	auf Anfrage
Oberbergstrasse 21, Original Engelberger Wohnhaus, 4-geschossig	auf Anfrage
Vogelsangweg 1, Einfamilienhaus an Süd-Hanglage inkl. Garagenparzelle	auf Anfrage
Hinterdorf 6, Wohn- und Geschäftshaus mit Garagengebäude, voll vermietet	auf Anfrage
Stockstrasse 16, Luxus-Einfamilienhaus mit über 400 m <sup>2</sup> NWF, grosse Sonnenterrasse	auf Anfrage

## DAUERMIETE

### Wohnungen am Dürrbach 2 mit Hallenbad und Wellnessanlage, Lift

3.5 Zimmer-Wohnung mit 2 Balkonen, 96 m <sup>2</sup> , inkl. NK	2'780.–
3.5 Zimmer-Maisonette-Wohnung mit Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m <sup>2</sup>	auf Anfrage
5.5 Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m <sup>2</sup> , mit drei Nasszellen	auf Anfrage

### Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.–
--	-------

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



**STRASSENVERKEHRS-  
AMT NIDWALDEN  
SICHERN!**

**JETZT PETITION  
UNTERSCHREIBEN**



**WEITERE INFORMATIONEN UNTER [WWW.IG-NW.CH](http://WWW.IG-NW.CH)**